

Namensindex

- Abramovskaja, Irina S. 84
Abulafia, David 36
Adorno, Theodor W. 18f., 33, 42
Ágh, István 9, 201, 210-216
Aischylos 23
Ajčhenval'd, Julij I. 46f., 74, 76
Aldanov, Mark A. 152
Aleksandr (Alexander) II. 28
Alekscev, Anatolij D. 24
Alt, Peter-André 42
Amelia, Antonella d' 66
Anakreon 55
Andreae, Bernard 18f.
Arnold, Heinz Ludwig 236
Artykov, Kamariddin 190
Āsop (Ēsop) 22, 23
Assmann, Aleida 238
- Baak, Joost van 42
Baer, Joachim T. 140
Bachtin, Michail M. 47f., 64, 72f., 113,
126, 129, 131
Bächtold, Rudolf 22
Baischewa, Julia 238
Balajka, Bohuš 118
Balzac, Honoré de 47, 122, 126
Bär, Jochen A. 165
Baranovskaja, Inna Ē. 52, 77, 78
Baratynskij, Evgenij A. 87
Batjuškov, Konstantin N. 38
Baudelaire, Charles 41
Baum, Ute 170
Beitz, Evelyn 171
Beland, Hermann 234
Belinskij, Vissarion G. 15, 16, 52, 113,
115
- Bellebaum, Alfred 42
Berghahn, Cord-Friedrich 235
Beumers (Bojmers), Birgit 186
Bidermann, Iogann 186, 191
Bieler, Manfred 233
Bieri, Peter 148
Bischitzky, Vera 42, 61, 65, 92, 108,
162f., 228, 231
Blanke, Harald 14, 51, 241
Blot, Jean 107
Blümlová, Dagmar 117
Bogaev, Oleg A. 187
Böhmgig (Bemig), Michaela 8, 26, 45-88,
241
Bojakov, Éduard V. 184
Bolotjan, Il'mira M. 186
Booth, Wayne 199
Borzenkova, Natal'ja V. 143f., 149
Braudel, Fernand 36
Brauner, Clara 61
Breuninger, Renate 232
Brodskaja, Valentina B. 172
Brommer, Frank 42
Büchner, Georg 45
Bulgakov, Michail A. 40
Bunin, Ivan A. 28
Bursov, Boris I. 127, 130
Byron, George Gordon 61
- Cancik, Hubert 44
Carl August, Herzog von Sachsen-Weimar
11
Cejtlin, Aleksandr G. 42
Cheraskov, Michail M. 20, 23, 28, 56
Cholkin, Vladimir I. 189
Chomjakov, Aleksej St. 13

- Chrysos, Evangelos 37
 Conermann, Stephan 238
 Cook, James 29
- Čaadaev, Petr Ja. 16
 Čapek, Karel 137
 Čechov, Anton P. 16, 94, 105
 Černý, Václav 116, 131
 Černyševskij, Nikolaj G. 90
- Dällenbach, Lucien 42
 Dahlmann, Dittmar 42
 Danilevskij, Rostislav Ju. 26
 Dante Alighieri 41, 122
 Decher, Friedhelm 42
 Del'vig, Anton A. 56
 Delille, Jacques 53
 Demichovskaja, Elena K. 7, 162f.
 Demichovskaja, Ol'ga A. 7, 162f., 167f.,
 173
 Denisenko, Sergej V. 104, 189
 Deržavin, Gavril R. 23, 56
 Descartes, René 139
 Deshoulières, Antoinette 56-58, 60
 Deulin (Delen), Charles (Š.) 162, 163
 Diderot, Denis 20
 Diment, Galya 90, 109, 110
 Dischner, Gisela 234
 Dmitriev, Ivan I. 23
 Dobroljubov, Nikolaj A. 45f., 55f., 113,
 114, 183
 Doehleemann, Martin 40, 42
 Dohnal, Josef 118
 Dostoevskij, Fedor M. 8, 16, 17, 28, 113,
 117f., 122, 126-136, 240
 Dubenjuk, Nadežda V. 42
 Dürschmidt, Jörg 42
 Dyk, Viktor 9
 Ebenstein, B. 47
- Efremov, Oleg N. 184
 Egunov, Andrej N. 25, 28
 Ehre, Milton 24, 71
 Eisner, Margarete 235
 Elfrath, Ruth 235
 Engel-Braunschmidt, Annelore 241
 Èngel'gardt, Boris M. 27, 30, 60, 132
 Epikur 39
- Falu, Tamás 9, 201, 205-210
 Fehér, Katalin 219
 Fénelon, François 20
 Fet, Afanasij A. 17, 90
 Fischer, Ernst Peter 98
 Flaubert, Gustave 41, 47, 117, 239
 Flaxman, John 78
 Fontane, Theodor 238
 Fonvizin, Denis I. 56
 Fox, Robin L. 19
 Franz, Norbert 236
 Frick, Jürg 235
 Friedrich, Lars 236
 Fritze-Hanschmann, Ruth 172
 Frühsorge, Gotthardt 235
 Fuest, Leonhard 104, 107, 141, 149, 236
 Fuhrmann, Manfred 42
 Futschek, Christoph 42
- Gaier, Ulrich 238
 Ganzen (Hansen), Petr G. (Peter E.) 64,
 76, 163
 Gard, R. Martin du 135
 Gardt, Andreas 165, 178, 180
 Gaži, Martin 8, 10, 113-137
 Gejro, Ljudmila S. 35, 121
 Genthe, Friedrich W. 171
 Gerigk, Horst-Jürgen 196
 Gessner (Gesner), Salomon 52-54, 56-58,
 60f., 64, 75, 77

- Geulen, Eva 236
 Giesemann, Gerhard 96, 237
 Givens, John 109
 Gleason, Curtis A. 139
 Glinka, Fedor N. 23, 54
 Gnedič, Nikolaj I. 28, 42, 54f., 57, 78
 Goethe (Gete), Johann Wolfgang von 11, 17, 24, 61, 77, 81, 122
 Gogh, Vincent van 102
 Gogol', Nikolaj V. 13, 16, 17, 21, 28, 31, 38, 41, 42, 51, 67, 187, 241
 Goldschweer, Ulrike 236
 Gollwitzer, Peter Max 152
 Gor'kij, Maksim 16, 135, 186
 Goya, Francisco de 40
 Graf, Alexander 9, 183-199, 236
 Grashof, Karl 13
 Gremina, Elena A. 184
 Grigor'jan, Kamsar N. 54
 Griškovec, Evgenij V. 186
 Gründer, Karlfried 103
 Grüning, Uwe 233
 Gundermann, Max 233
 Günther, Hans 236
 Guski, Andreas 239
 Gutschmidt, Karl 180, 236
- Haarmann, Harald 178
 Hahn, Josef 101, 108, 198, 232
 Hall (Gall), Basil 57, 60
 Hampel, Andrea 139, 147
 Hansen Löve, Katharina 49f., 66, 71, 82
 Hansen-Löve, Aage A. 236
 Hanuš, Jiří 8
 Hart Nibbrig, Christiaan L. 42
 Haß-Zumkehr, Ulrike 180
 Hebel, Johann Peter 54
 Heckhausen, Heinz 152
 Hegel, Georg W. F. 14, 17, 37, 81
- Heier, Edmund 26, 236
 Heinecke, Berthold 14, 51, 241
 Held, Susanne 19
 Hennequin, Émile 128
 Henning, Frank 233
 Herbenová, Bronislava 116
 Herlth, Jens 25, 82, 237
 Hermanis, Alvis 90, 109
 Herrmann, Dagmar 164, 241
 Herwegh, Georg 14
 Herzen (Gercen), Aleksandr I. 16, 56, 83, 87, 118
 Hesiod 52
 Hesse, Hermann 40, 122
 Hillmann, Heinz 16
 Hodel, Robert 16, 237
 Hoffmann, Ernst T. A. 122
 Hofman, Ladislav K. 117
 Hölderlin, Friedrich 20
 Homer (Gomer) 12-15, 18-21, 24-38, 40f., 42, 55, 58, 62f., 78
 Honzík, Jiří 117f.
 Horák, Jiří 131
 Horaz 16, 21, 23, 32
 Horden, Peregrine 37
 Horkheimer, Max 18f., 33
 Horsky, B. 89
 Hübner, Gert 38
 Hühn, Peter 16
 Hultsch, Anne 7-10, 42, 96, 137, 159-182, 226-242
 Humboldt, Alexander von 29
 Humboldt, Wilhelm von 64f.
 Hume, David 139
 Huwyler-Van der Haegen, Annette 49, 67, 227
- Jacobsen, Jens P. 117
 Jaeger, Werner 38

- Januškevič, Aleksandr S. 11, 13, 28, 42f.
 Jarcho, Viktor N. 28
 Jasnov, Michail D. 107
 Jazykov, Michail A. 58, 60
 Jazykova, Ekaterina A. 58, 60
 Jedig, Angelina 42
 Jekutsch, Ulrike 180
 Jirásek, Josef 117
 Juvenal 16

 Kaczmarski, Jacek 98f.
 Kahl, Alexander 192
 Kalinina, Natal'ja V. 183
 Kamenev, Gavriil P. 56
 Kandel, Eric 157
 Kane, Robert 139
 Kant, Immanuel 14f., 37, 39, 41
 Kantemir, Antioch D. 15, 16
 Kantor, Vladimir K. 42, 50, 76
 Kanunova, Faina Z. 42
 Karamzin, Nikolaj M. 56, 177
 Károly, Gadányi 92
 Karpeeva, Tat'jana A. 191
 Katscher, Leopold 144
 Kautman, František 129, 133, 134
 Kazancev, Aleksej N. 184
 Kempgen, Sebastian 180
 Kinzler, Sonja 43
 Klavdiev, Jurij M. 186
 Kleespies, Ingrid 43
 Klein, Joachim 26, 46, 51, 80f.
 Klewer, Karl A. 41
 Klotz, Volker 237
 Knebel, Karl Ludwig von 24
 Knjažnin, Jakov I. 56
 Koch, Manfred 43
 Koerbl, Jörg Michael 232f.
 Koerrenz, Ralf 43

 Koljada, Nikolaj V. 187
 Kolodkina, Aleksandra Ja. 165f.
 Koni, Anatolij F. 232
 Korolenko, Vladimir G. 93
 Koschmal, Walter 93, 237
 Košny, Witold 239
 Kostenko, Konstantin St. 187
 Koval'skaja, Elena G. 184
 Kovtyk, Bogdan 171
 Krasnobaev, Boris I. 27
 Krasnoščekova, Elena A. 18, 24, 30, 39,
 43, 50f., 69, 80, 85, 110
 Kreuzer, Tillmann F. 240
 Kroetz, Franz Xaver 104, 233
 Kropotkin, Petr A. 46f.
 Krylov, Ivan A. 22
 Kudrinskij, Fedot A. 165
 Kukueva, Anna I. 52
 Kuročkin, Maksim A. 186
 Kusber, Jan 230, 238
 Kushtewskaja, Jana 238
 Kushtewskaja, Tatjana 229, 238
 Kuße, Holger 180
 Kuz'mičev, Ivan K. 49

 L'chovskij, Ivan I. 7, 29, 38
 Laage, Karl Ernst 238
 Lachmann, Renate 48, 238
 La Fontaine, Jean de 23
 Lamartine, Alphonse de 81
 Lappo-Danilevskij, Konstantin Ju. 26f.,
 239
 Latacz, Joachim 35, 43
 Lebedeva, Ol'ga B. 42f.
 Lemke, Michail K. 162, 174
 Lengyel, Valéria 205, 210, 216
 Lenin, Vladimir I. 17, 95
 Lermontov, Michail Ju. 122
 Leskov, Nikolaj S. 163

- Levanov, Vadim N. 187
 Levšin, Vasilij A. 56
 Lewin, Bertram D. 43
 Libet, Benjamin 139, 147, 152
 Lichačev, Dmitriij S. 68
 Lipoveckij (Lipovetsky), Mark N. 186f.
 Ljackij, Evgenij A. 116, 131
 Ljapuškina, Ekaterina I. 26, 49, 82
 Lobkareva, Antonina V. 50, 142
 Locke, John 139, 141f., 146
 Lohff, Ulrich M. 43, 49, 71
 Lomonosov, Michail V. 177
 Loščic, Jurij M. 50
 Lotman, Jurij M. 67
 Luther, Andreas 43
 Lütkehaus, Ludger 145f.
- Majkov, Apollon N. 7
 Majkov, Nikolaj A. 30, 52, 60, 65, 81
 Majkova, Ekaterina P. 7
 Majkova, Ekaterina V. 7
 Majkova, Evgenija P. 30, 52, 60, 81
 Malkin, Irad 19
 Malygina, Tat'jana A. 142f.
 Mann, Thomas 135
 Manthey, Jürgen 43
 Márai, Sándor (Marai, Alexander) 43
 Markovič, Vladimir M. 49
 Martin, Christoph 233
 Maslov, Boris P. 43
 Matvienko, Kristina 184
 Mazon, André 24, 172
 Mej, Lev A. 55
 Mejlach, Boris S. 177
 Mel'nik, Vladimir I. 26f., 49, 87, 164, 176
 Menander 24
 Merežkovskij, Dmitriij S. 25, 46, 115, 119f., 125
 Merten, Sabine 239
- Merzljakov, Aleksej F. 58
 Meyer, Klaus 239
 Meyrink, Gustav 122
 Mierau, Fritz 95, 239
 Michajlov, Aleksandr V. 43
 Michalkov, Nikita S. 94, 97, 106f., 107f., 189f.
 Milton, John 139
 Mirsky, Dmitry S. 142, 151
 Mittelstraß, Jürgen 41
 Möllendorff, Peter von 43
 Molnár, Angelika 9, 10, 201-226
 Moser, Charles A. 118
 Mravcová, Marie 118
 Mrštitik, Vilém 114, 116f.
 Muchina, Ol'ga 186
 Müller-Kamp, Erich 29, 31, 228, 231
 Müller, Jan-Dirk 40
 Muratov, Askol'd B. 30
 Murav'ev, Michail N. 56
- Nabokov, Vladimir D. 41, 93
 Naryškina, Elizaveta A. 166-168, 179, 181
 Nedzveckij, Valentin A. 103
 Nekrasov, Nikolaj A. 52, 90
 Nemere, Maja 239
 Neuhäuser, Rudolf 101, 108, 239f.
 Nicosia, Salvatore 43
 Nietzsche, Friedrich 197
 Nikitenko, Ekaterina A. 7, 38, 76, 84
 Nikitenko, Sof'ja A. 7, 33, 38, 76, 84, 87f., 162
 Nikitina, Nina I. 52
 Nizon, Paul 102, 233
 Nothmann, Karl-Heinz 73
 Novák, Arne 113, 117
 Novák, Jan Václav 117

- Oei, Bernd 240
 Ornatskaja, Tamara I. 30
 Oskolkova, Tat'jana K. 184
 Ostrovskij, Aleksandr N. 70
 Otradin, Michail V. 49, 103f.
 Ovsjaniko-Kulikovskij, Dmitrij N. 188f.
 Ozmidov, Nikolaj L. 131
- Pallas, Peter S. 38
 Panaev, Ivan I. 52, 56
 Panaev, Vladimir I. 52-55, 56, 58, 63f.,
 70, 75, 88
 Parolek, Radegast 117f., 126
 Pauen, Michael 148
 Paul, Jean 81
 Pearl, Dennis K. 139
 Pelcl, Josef 113, 114
 Pereverzev, Valerian F. 74
 Peter der Große (Petr I.) 15
 Petőcz, András 9, 201, 216-226
 Petőfi, Sándor 201-204
 Petras, Beate 166, 168f., 171, 231
 Pietsch, Ludwig 238
 Pikanov, Nikolaj K. 165
 Pisemskij, Aleksej F. 7, 17
 Platon 132
 Poe, Edgar Allan 41
 Pörzgen, Yvonne 8, 139-157
 Polo, Alba 229, 240
 Pope, Alexander 13
 Presnjakov, Oleg P. 186f.
 Presnjakov, Vladimir P. 186f.
 Prochorova, Tat'jana G. 187
 Propp, Vladimir Ja. 78
 Prozorov, Jurij M. 183
 Purcell, Nicholas 37
 Puškin, Aleksandr S. 16, 41, 46, 115, 173
 Pyrkov, Ivan V. 25
- Quis, Ladislav 117
- Rabelais, François 78
 Radiščev, Aleksandr N. 20, 40, 66
 Rattner, Josef 95, 198
 Rebecchini, Damiano 43
 Rebel', Galina M. 195
 Reheis, Fritz 98
 Rehm, Walther 43, 118, 198
 Rehmann, Jan 43
 Reid, Thomas 141
 Remané, Martin 202f.
 Remizov, Nikolaj A. 180
 Remorova, Nina B. 42
 Rengakos, Antonios 43
 Rešetnikov, Sergej M. 187
 Rhoby, Andreas 40
 Rieger, Michael 44
 Richter, Dieter 36
 Ritter, Joachim 103
 Röder, Gerda 44
 Roelcke, Thorsten 180
 Rohse, Heide 240
 Rolland, Romain 135
 Romains, Jules 135
 Romanov, Konstantin N. 28, 29, 174f.
 Romanova, Marija A. 114
 Rosenbaum, Maurice W. 168
 Roščin, Michail M. 184
 Roth, Gerhard 8, 140, 146, 148, 151,
 152, 155-157
 Rothe, Hans 9, 11, 25, 26f., 28, 41, 44,
 48, 79, 96, 237
 Rousseau, Jean-Jacques 61, 98
 Rücker, Günther 233
 Rüdiger, Horst 44
 Rumi, Jalallu'din 139
 Ruskin, John 132
 Rybasov, Aleksandr P. 25-27

- Saint Lambert, Jean-François de 53
 Saltykov-Ščedrin, M. E. 17, 90, 114, 118
 Scandura, Claudia 66
 Schaefer, Barbara 232
 Schiemann, Gregor 232
 Schiffer, Elisabeth 40
 Schiller (Šiller), Friedrich 14, 30, 38, 61, 77f., 81, 129, 164
 Schings, Hans-Jürgen 44
 Schippan, Michael 44
 Schlick, Moritz 139
 Schmid, Ulrich 99, 104, 240
 Schmidt, Jochen 41, 44
 Scholz, August 154, 175, 228
 Schöner, Petra 38
 Schopenhauer, Arthur 8, 17, 139-141, 145f., 147, 148, 151-153, 155-157
 Schrader, Daniel 90
 Schröder, Jürgen 147
 Schroeder, Sebastian C. 233
 Schubbe, Daniel 146
 Schultze, Brigitte 241
 Schulz, Raimund 36
 Schumann, Daniel 8, 44, 89-111, 188, 227, 228, 232f., 241
 Searle, John R. 8, 140, 146-148, 157
 Seel, Martin 44
 Seidel, Heinrich 37
 Seidel, Ina 37
 Selbmann, Rolf 18
 Seneca, Lucius Annaeus 11, 16
 Setchkarev (Setschkareff), Vsevolod 24, 44, 48, 140, 152, 193
 Sezima, Karel 117
 Shakespeare, William 41, 127
 Siegel, Holger 44, 153
 Sigarev, Vasilij Vl. 187
 Sinclair, William 132
 Singleton, Amy C. 27, 48
 Skabičevskij, Aleksandr M. 114
 Skljarevskaja, Galina N. 44
 Sloterdijk, Peter 19
 Smirnova, Irina V. 50, 142
 Sobol, Valeria 172f.
 Sova, Antonín 9
 Spitzweg, Carl 37
 Stal'bovskaja, Marija A. 190
 Stanford, William B. 44
 Starosel'skaja, Natal'ja D. 168
 Stasjulevič, Michail M. 121, 162, 174
 Stauf, Renate 235
 Steiner, Lina 18
 Steltner, Ulrich 183
 Stender-Petersen, Adolf 118
 Stendhal (Beyle, Marie-Henri) 47
 Stepanov, Vladimir P. 23
 Stesichorus 52
 Stierle, Karlheinz 44
 Stifter, Adalbert 236
 Strada, Vittorio 50
 Strachov, Nikolaj N. 126
 Sukajlo, Vjačeslav A. 52
 Sumarokov, Aleksandr P. 52
 Suškov, Nikolaj V. 74
 Szepes, Erika 218
 Szlezák, Thomas A. 44
 Šachmatova, Tat'jana S. 186, 191
 Šalda, František X. 116, 129
 Ščukin, Vasilij G. 48, 50, 74, 82
 Ševčenko, Elena N. 186f., 191
 Ševyrev, Stepan P. 177
 Šiškov, Aleksandr S. 56, 177f.
 Šklovskij, Viktor B. 115f.
 Tabakov, Oleg P. 189
 Taine, Hippolyte 8, 140f., 144f., 156f.

- Tank, Kurt L. 233
 Tarján, Tamás 213
 Tarkovskaja, Lana R. 23
 Tarkovskij, Rostislav B. 23
 Terjaev, Pavel A. 54
 Tesková, Anna 131
 Theokrit (Feokrit) 52-61, 64
 Thiergen (Tirgen), Peter 8, 9, 10, 11-44, 46, 49, 51, 77, 82, 84, 88, 91, 98, 100, 103, 140, 153, 164, 183, 193, 196, 198, 227f., 230, 232, 236, 241f.
 Thomas von Aquin 141
 Thurnherr, Urs 103
 Tichonovec, Tat'jana N. 191
 Time, Galina A. 140, 242
 Timkovskij, Il'ja F. 56
 Timpe, Dieter 36
 Tjutčev, Fedor I. 13
 Tolstaja, Elizaveta V. 231
 Tolstaja, Aleksandra A. 163
 Tolstaja, Sof'ja A. 165f., 179
 Tolstoj, Lev N. 16, 17, 28, 113, 118, 190
 Tombrägel, Martin 23, 44
 Torlonem Zara M. 44
 Trediakovskij, Vasilij K. 20, 28, 40
 Tregubov, Nikolaj N. 29
 Trimberg, Hugo von 70
 Trommsdorff, Gisela 238
 Tukalevskij, Vladimir 131
 Turgenev, Aleksandr I. 56
 Turgenev, Ivan S. 16, 17, 92, 113, 115, 117f.
 Turgenev, Nikolaj I. 56
 Tynjanov, Jurij N. 220
 Udolph, Ludger 177, 180
 Ugarov, Michail Ju. 9, 183-185, 188, 190-199
 Urban, Peter 231, 242
 Uvarov, Sergej S. 14, 15, 28
 Vacuro, Vadim E. 54, 55
 Valuev, Petr A. 41, 168
 Varnhagen von Ense, Karl August 13
 Vasy, Géza 212
 Vávra, Emanuel 116
 Verdecvskaja, Natal'ja A. 116, 136
 Vergilij (Vergil) 44
 Větrinskij, Č. (Češichin-Vetrinskij, Vasilij Je.) 131
 Vinickij, Il'ja Ju. 13, 27, 28
 Vergil (Virgil) 53
 Voehlerm Martin 44
 Voß, Johann Heinrich 13, 54
 Vossius, Gerhard Johannes 38
 Vostokov, Aleksandr Ch. 56
 Vrangell, Aleksandr E. 126
 Vyrypaev, Ivan A. 186
 Wagner, Bernd 232f.
 Wagner, Thomas 43
 Walter, Reinhold v. 149
 Watteau, Jean-Antoine 58
 Weber, Annemarie 37
 Weber, Kathrin 240
 Weber, Mathias 153
 Weinert, Franz Emanuel 152
 Weiß, Heinz 234
 Weitlaner, Wolfgang 236, 240
 Werbowski, Tecia 232
 Wetters, Kirk 236
 Wiegandt, Klaus 98
 Wieland, Christoph Martin 17
 Winckelmann, Johann Joachim 17, 25-27, 30, 35
 Winkel, Heike 242
 Witt, Claus Peter 233
 Wolf, Horst 160
 Wright, Elwood W. 139
 Wuttke, Dieter 38

Zabel, Eugen 238

Zadražil, Ladislav 118

Zadražilová, Miluše 118

Zagorskij, Michail P. 54

Zelinsky, Bodo 24, 25, 79, 82, 237

Zimmermann, Bernhard 43

Zweig, Arnold 40

Ždanova, Margarita B. 10, 25, 50, 142f.

Žukovskij, Vasilij A. 12-15, 20, 27, 28,

29, 31, 34, 41, 42, 54, 56

Žurčeva, Ol'ga V. 187